

*отмечая* принимаемые в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивные меры по содействию политическому, экономическому и социальному развитию территории в целях обеспечения рамок для ее мирного продвижения к самоопределению,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Новой Каледонии;

2. *настоятельно призывает* все соответствующие стороны в интересах всего народа Новой Каледонии поддерживать свой диалог и, в духе согласия, воздерживаться от актов насилия;

3. *предлагает* всем соответствующим сторонам продолжать развивать рамки для мирного продвижения территории к осуществлению акта самоопределения, при котором будут открыты все возможности и гарантированы права всех жителей Новой Каледонии;

4. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на его следующей сессии и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

*80-е пленарное заседание,  
11 декабря 1989 года*

#### 44/90. Вопрос о Токелау

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Токелау,

*рассмотрев также* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>14</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Токелау, в частности на резолюцию 43/35 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года,

*заслушав* заявление представителя Новой Зеландии, управляющей державы<sup>15</sup>,

*отмечая* продолжение передачи власти местному органу, Общему фонду (Совету), и принимая во внимание то, что в эволюции политических институтов Токелау

должны в полной мере учитываться культурное наследие и традиции народа Токелау,

*с удовлетворением отмечая* продолжающийся прогресс в подготовке свода законов с учетом традиционного права и культурных ценностей Токелау и учитывая явно выраженное пожелание, чтобы Общее фонду взяло на себя дополнительную ответственность в законодательном процессе,

*учитывая* особенности географического и экономического положения территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи в целях содействия обеспечению экономической стабильности,

*отмечая* проведение в начале 1989 года Комиссией по вопросам гражданской службы Новой Зеландии проверки деятельности гражданской службы Токелау и ее персонала в Апия и выражая надежду, что завершение этой проверки будет способствовать развитию гражданской службы территории,

*вновь подтверждая* ответственность управляющей державы за содействие экономическому и социальному развитию территории и отмечая меры, принимаемые в связи с этим правительством Новой Зеландии.

*ссылаясь* на решение Общего фонду о присоединении Токелау к договору о рыболовстве между странами региона и подчеркивая важность обеспечения права народа Токелау полностью распоряжаться своими морскими ресурсами.

*отмечая* решительное противодействие жителей Токелау проведению ядерных испытаний в регионе Тихого океана и их обеспокоенность тем, что эти испытания представляют серьезную угрозу для природных ресурсов территории и ее социально-экономического развития,

*с удовлетворением ссылаясь* на помощь, оказанную Токелау управляющей державой, другими государствами — членами Организации Объединенных Наций и организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, в целях восстановления и реконструкции на островах после стихийных бедствий в 1987 году.

*приветствуя* сообщения о том, что на Факаофо было установлено и полностью введено в действие новое оборудование для дальней связи,

*напоминая* о направлении в 1976, 1981 и 1986 годах в территорию выездных миссий Организации Объединенных Наций,

*сознавая*, что выездные миссии Организации Объединенных Наций служат эффективным средством оценки положения в малых территориях, и считая, что вопрос о возможности направления еще одной вы

<sup>14</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), главы IV и X.*

<sup>15</sup> *Там же, сорок четвертая сессия, Четвертый комитет, 15-е заседание, и исправление*

ездной миссии в Токелау в соответствующее время следует держать в поле зрения,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Токелау<sup>12</sup>;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Токелау на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *вновь подтверждает мнение* о том, что такие факторы, как размер территории, географическое положение, численность населения и ограниченность природных ресурсов, ни в коей мере не должны задерживать скорейшего осуществления Декларации, которая полностью применима к Токелау;

4. *настоятельно призывает* правительство Новой Зеландии, управляющей державы, по-прежнему в полной мере учитывать пожелания народа Токелау в ходе политического и экономического развития территории в целях сохранения его социального, культурного и традиционного наследия;

5. *призывает* управляющую державу в консультации с Общим фоно (Советом) Токелау и далее расширять свою помощь в целях развития Токелау;

6. *настоятельно призывает* управляющую державу, другие государства-члены и организации системы Организации Объединенных Наций продолжить оказание Токелау максимально возможной помощи для восстановления и реконструкции на островах в целях ликвидации ущерба, причиненного стихийными бедствиями в 1987 году;

7. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим международным и региональным учреждениям оказать или продолжать оказывать всевозможную помощь Токелау в консультации с управляющей державой и народом Токелау;

8. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса на его следующей сессии, включая возможное направление еще одной выездной миссии на Токелау в соответствующее время и в консультации с управляющей державой, и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии доклад по этому вопросу.

*80-е пленарное заседание,  
11 декабря 1989 года*

#### 44/91. Вопрос о Каймановых островах

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Каймановых островах,

*рассмотрев также* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>16</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Каймановых островов, в частности на резолюцию 43/37 Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1988 года,

*сознавая* необходимость обеспечения полного и скорейшего осуществления Декларации в отношении этой территории,

*заслушав* заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющий державы<sup>17</sup>,

*отмечая* объявленную политику правительства Соединенного Королевства, управляющей державы, в соответствии с которой оно по-прежнему готово позитивно откликнуться на явно выраженное пожелание народа территории по вопросу о независимости<sup>18</sup>,

*учитывая* особенности географического положения и экономических условий территории и принимая во внимание необходимость диверсификации и дальнейшего укрепления ее экономики в качестве первоочередной задачи для содействия обеспечению экономической стабильности,

*отмечая* меры, принимаемые правительством территории в целях содействия производству сельскохозяйственной продукции для уменьшения зависимости территории от импорта продовольственных товаров,

*выражая свое беспокойство* в связи с тем, что собственность и земли по-прежнему в основном находятся во владении иностранных инвесторов и осваиваются ими,

*отмечая*, что значительную часть рабочей силы территории составляют экспатрианты,

*с беспокойством отмечая* уязвимость территории в отношении оборота наркотиков и связанных с ним видов деятельности,

*с удовлетворением отмечая* тот вклад, который Программа развития Организации Объединенных Наций и региональные учреждения продолжают вносить в развитие территории,

<sup>16</sup> Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), главы IV, V и X.

<sup>17</sup> Там же, сорок четвертая сессия, Четвертый комитет, 14-е заседание, и исправление.

<sup>18</sup> A/AC.109/944 и Согл 1, пункт 17.